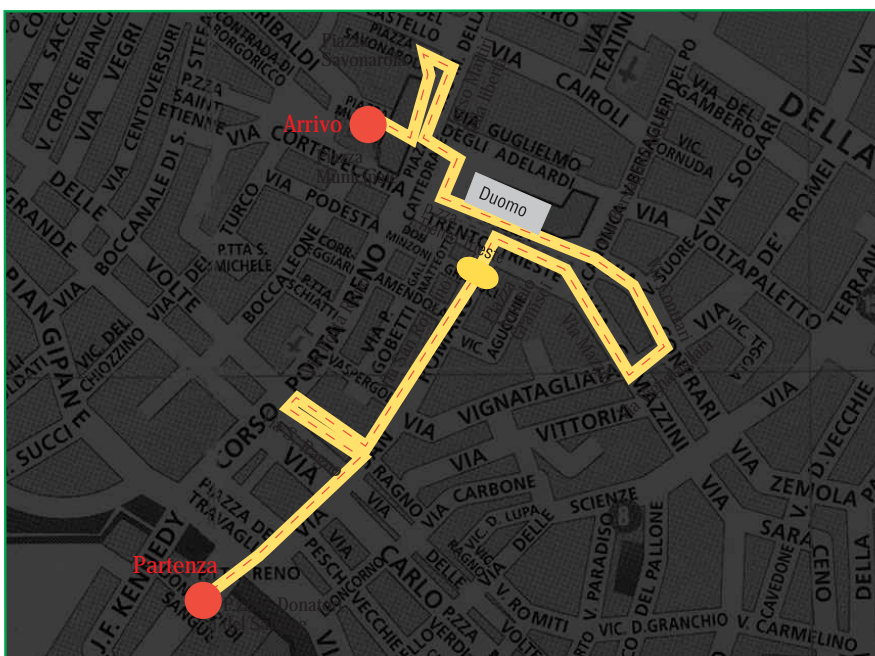


La rassegna si svolge nell'ambito del progetto *La Società a Teatro 2*, finalizzato alla valorizzazione e promozione delle pratiche teatrali in ambito sociale, e realizzato grazie ad un protocollo d'intesa siglato in data 9 aprile 2009 da:

Comune di Ferrara (Assessorato alla Salute e Servizi alla Persona e Assessorato alla Cultura), Az. UsI (Settore Sociale e Dipartimento di Salute Mentale), Provincia di Ferrara, Fondazione Teatro Comunale, Università degli Studi di Ferrara, Agire Sociale-CSV Ferrara

#### PERCORSO DELLA PARATA DEL 7 OTTOBRE

- Piazzale Donatori del Sangue (ritrovo dei gruppi e punto di partenza) - ore 18.00
- Via S. Romano
- Via Ragno (sosta all'incrocio con Porta Reno)
- Via Ragno fino a riprendere Via S. Romano
- Sosta in Piazza Antonio Gramsci
- Piazza Trento Trieste in direzione di Via Mazzini, sosta sul listone di fronte alla libreria
- Via Mazzini con sosta davanti al negozio di abbigliamento "Zara"
- Via Vignatagliata
- Via Contrari
- Via Bersaglieri del Po
- Piazza Trento Trieste con sosta in Piazzetta Giovanni Paolo II (o, in alternativa, sul listone a quell'altezza)
- Sosta nella piazza davanti alla Cattedrale
- Corso Martiri della libertà
- Sosta in Piazza Savonarola
- Corso Martiri della libertà
- Piazza Municipale (sosta finale, punto di arrivo) - ore 19.30 ca.



**Agire Sociale**  
 Centro Servizi per il  
 Volontariato della  
 Provincia di Ferrara

Viale IV Novembre, 9 - 44100 Ferrara  
 Tel. 0532.205688 - Fax 0532.242528

E-mail: [segreteria@csvferrara.it](mailto:segreteria@csvferrara.it)  
[www.csferrara.it](http://www.csferrara.it)

# LA SOCIETÀ A TEATRO

Rassegna di teatro  
in ambito sociale

2ª edizione

Ferrara  
7 - 19 ottobre 2009

**Agire Sociale**  
 Centro Servizi per il  
 Volontariato della  
 Provincia di Ferrara

In collaborazione con:



COMUNE DI FERRARA  
 Assessorato alla Cultura  
 Assessorato alla Salute e  
 Servizi alla Persona



Provincia di Ferrara



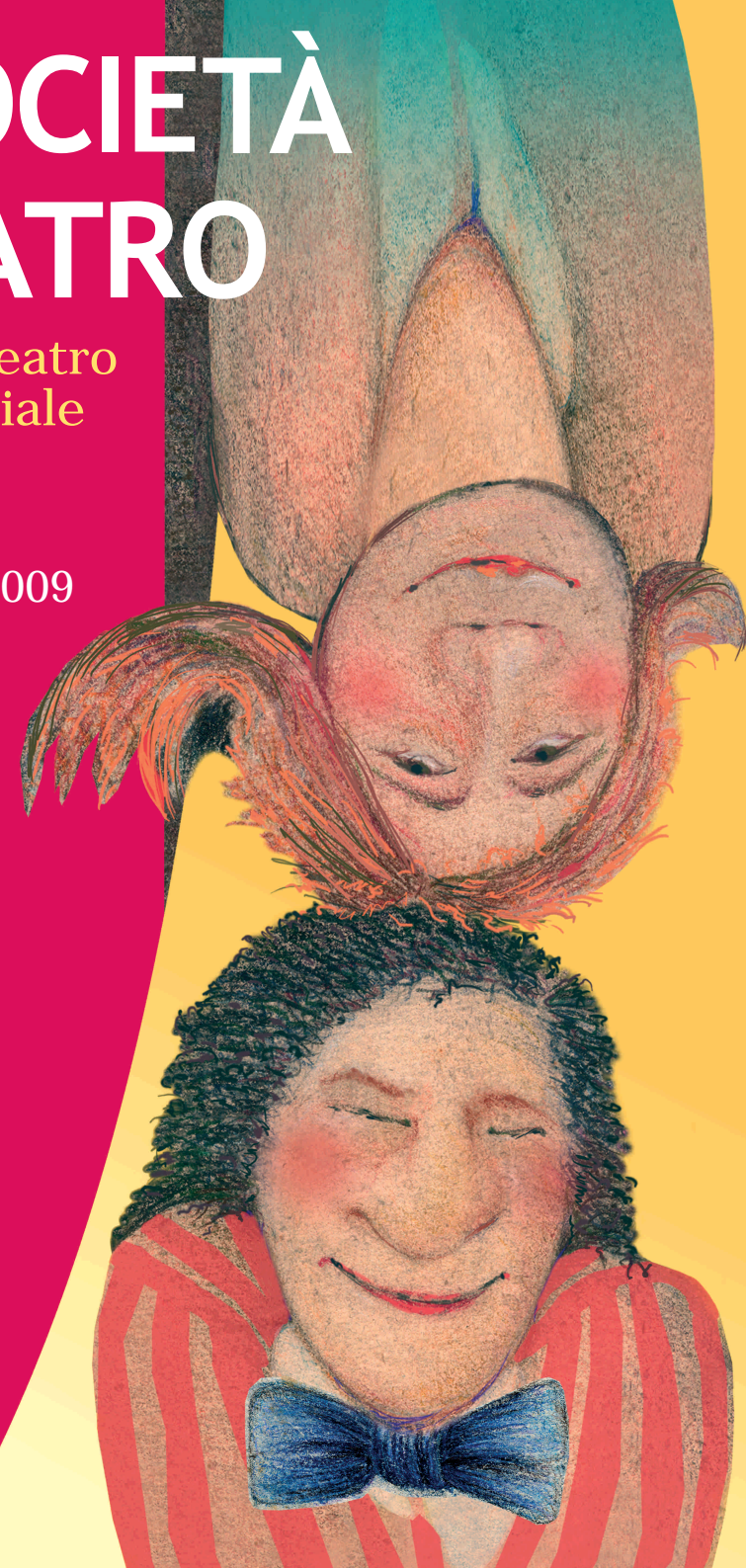
SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
 EMILIA-ROMAGNA  
 Azienda Unità Sanitaria Locale di Ferrara  
 Coordinamento Servizi Sociali e  
 Attività Socio Sanitarie Integrate  
 Dipartimento di Salute mentale



Fondazione Teatro Comunale  
 di Ferrara



Università degli Studi  
 di Ferrara



“Forse non esiste che una sola [di intelligenza] di cui tutti quanti siamo coinquilini, un’intelligenza verso la quale ciascuno leva lo sguardo dal fondo del suo corpo particolare, come a teatro” (*Marcel Proust, All’ombra delle fanciulle in fiore*). Il teatro sociale sta lì, sui bordi, ai confini, non teme slittamenti per mostrare che nei punti di giuntura, nelle relazioni tra le diversità, si può incontrare quell’intelligenza

comune. Non è vero che “L’inferno sono gli altri” (*J. P. Sartre*), l’alterità è la nostra vera ricchezza, l’unico orizzonte che ci può permettere di uscire da noi stessi e il teatro ne è uno strumento elettivo perché “l’arte è l’unico spazio di libertà che ci resta” (*Franco Basaglia, Conferenze brasiliane*)

## PROGRAMMA

Sala Estense  
Piazza Municipale  
Ferrara

Teatro Julio Cortàzar  
Via Ricostruzione, 40  
Pontelagoscuro (FE)

<b>Mercoledì 7 ottobre</b>	<b>18.00 • PARATA INAUGURALE</b> ( <i>i gruppi teatrali che partecipano alla rassegna sfilano per le vie del centro storico, con partenza da Piazzale Donatori di Sangue e arrivo in Piazza Municipale</i> )  <b>21.00 • Piazza Municipale</b> - Djembe Rythm Group ( <i>musiche e danze dal Senegal</i> )
<b>Giovedì 8 ottobre</b>	<b>21.00 • Sala Estense</b> - Laboratorio DSF in WABI, di M. Piva e D. Barbierato ( <i>teatro - giovani</i> )
<b>Venerdì 9 ottobre</b>	<b>21.00 • Teatro Julio Cortàzar</b> - Gruppo Zona Creativa in IL MONDO ALLA ROVESCIA, di N. Czertok e A. Bartolomeo ( <i>teatro, giovani e intercultura</i> )
<b>Sabato 10 ottobre</b>	<b>21.00 • Teatro Julio Cortàzar</b> - Gruppo Fuali (Modena) in CAMMINARE AI CONFINI, di M. Piva e A. Veronese ( <i>teatro - salute mentale</i> )
<b>Domenica 11 ottobre</b>	<b>16.30 • Piazza Savonarola</b> - Gruppo Teatro Comunitario di Pontelagoscuro in IL PAESE CHE NON C’È, di A. Tassinari ( <i>teatro comunitario, intergenerazionale e della memoria</i> )  <b>21.30 • Teatro Julio Cortàzar</b> - Lechaim Ensemble. MUSICHE, CANTI E RACCONTI DEI POPOLI MIGRANTI (concerto e proiezione del video della trasferta del gruppo a L’Aquila)
<b>Lunedì 12 ottobre</b>	<b>21.00 • Sala Estense</b> - Gruppo Puntodidomanda in GLI DEI MANCATI, di M. Piva e C. Cervi ( <i>teatro - disabilità</i> )
<b>Martedì 13 ottobre</b>	<b>21.00 • Sala Estense</b> - Gruppo Accademia della Follia di Ferrara in NEL CONFINE. GIULIO MACCACARO, di C. Misculin ( <i>teatro - salute mentale</i> )
<b>Mercoledì 14 ottobre</b>	<b>15.30 • Sala Estense</b> - <i>Voci alle parole</i> . Letture di Elena Buccoliero, Annalisa Folegatti, Francesco Monini, Alberto Urro, Elisabetta Vallieri sui temi della diversità, della libertà e della memoria. Accompagnamento musicale di Giovanna e Alessandro Cardillo e Luca Cerea. L’iniziativa prevede anche una lettura del Sig. Aissa Moncef (regia H. Czertok), del <i>Laboratorio Teatro Carcere</i> (Casa Circondariale di Ferrara - Teatro Nucleo - Comune di Ferrara). La partecipazione è aperta a tutti coloro

che avranno desiderio di leggere (portando un contributo proprio o tratto da testi di letteratura, poesia, canzoni o altro) o anche solo di ascoltare.

**21.00 • Sala Estense** - Gruppo Gli attivi compagni in ORACOLI, di M. Zizzari (*teatro - salute mentale*)

**Giovedì  
15 ottobre** **20.00 • Teatro Julio Cortàzar** - *Le donne del Gruppo Teatro Comunitario di Pontelagoscuro in LE SIGNORE RICEVONO IL GIOVEDÌ*, di C. Herrendorf (*teatro comunitario*).  
Serata conviviale di presentazione del nuovo progetto di spettacolo sulla violenza contro le donne. Musiche - canti - letture - gastronomia. Progetto in collaborazione con UDI, Centro Donne Giustizia, Centro Documentazione Donna, Arcilesbica, Comune di Ferrara.

**Venerdì  
16 ottobre** **16.30 • Teatro Julio Cortàzar** - Gruppo A voce libera in LA QUARTA B, di H. Czertok (*teatro - salute mentale*). Spettacolo per un massimo di 50 spettatori. La visione dello spettacolo sarà consentita solo previa prenotazione al numero 0532 205688 (dal lunedì al venerdì mattina)  
  
**21.00 • Teatro Julio Cortàzar** - Gruppo Maleaitacchi in LE PAROLE NON BASTANO MAI, di M. Piva e C. Cervi (*teatro - disabilità*)

**Sabato  
17 ottobre** **16.00 • Piazza Municipale** - Gruppo Banda Pelle & Ossa Junior in VENDITA ALL’INCANTO PER L’ABRUZZO, di A. Antonellini e P. Ninu  
  
**17.45 • Piazza Municipale** - Michele Zizzari in O PESCE FRITTO ‘NNAMURATO (racconto animato e interattivo rivolto ad un pubblico di bambini, scritto ed interpretato da M. Zizzari)  
  
**21.00 • Teatro Julio Cortàzar** - Gruppo Teatro Comunitario di Pontelagoscuro in GRAN CINEMA ASTRA, di A. Tassinari (*teatro comunitario, intergenerazionale e della memoria*)

**Domenica  
18 ottobre** **16.30 • Piazza Municipale** - Gruppo Banda Pelle & Ossa Junior in VENDITA ALL’INCANTO PER L’ABRUZZO, di A. Antonellini e P. Ninu

**Lunedì  
19 ottobre** **21.00 • Teatro Julio Cortàzar** - Gruppo Le altre parole in LA SILENZIOSA DANZA, di M. Artuso (*teatro - disabilità*)

Segui la rassegna in tempo reale su: <http://societateatro.wordpress.com>

